



ºP RÓLOGO

El libro que presentamos a continuación es una versión abreviada, pero sobre todo corregida y actualizada, de la tesis doctoral del autor, titulada originalmente *La visión del gitano en la lexicografía española*, defendida en la Universidad Palacký de Olomouc en junio de 2004.

La tesis fue dirigida por el Prof. Dr. Jiří Černý, Catedrático en Lenguas Románicas de dicha universidad, y en el año académico 2002-2003, durante la estancia de investigación del autor en la Universidad de Granada, por el Prof. Dr. Miguel Calderón Campos, Profesor Titular de Lengua Española de ésta. La estancia fue posibilitada gracias a una beca de investigación de MAEC-AECI.

Mis agradecimientos más sinceros pertenecen a mis directores, al profesor Jiří Černý y al profesor Miguel Calderón Campos, por sus sabios consejos, apoyo constante y, sobre todo, por la confianza que han depositado en mí.

No obstante, no puedo terminar estos párrafos de introducción sin dar las gracias reiteradamente a todo personal del Centro Socio-Cultural Gitano-Andaluz en Granada, a su directora Sra. D^a. Francisca Fernández Fernández, y a los bibliotecarios, Sra. D^a. Carmen Araceli Morales Baena y Sr. D. Joaquín Antonio Cara Bonilla, porque me atrevo a afirmar que sin sus sugerencias, consejos, comentarios, y risa y amistad, este trabajo no se hubiera llevado a cabo.

Con la publicación de la versión actualizada del trabajo pretendemos divulgar nuestros modestos conocimientos sobre el tema y abrir un nuevo panel del debate científico sobre un área tan poco cultivada como son los estudios del gitano-español y su repercusión en la lengua española. Confesamos estar abiertos a todo tipo de crítica, correcciones y sugerencias de parte de otros investigadores y estudiosos del tema.

En Olomouc, 14 de enero de 2010

Ivo Buzek

